

آزمون عربی پایه دوازدهم		باسمه تعالی	نام و نام خانوادگی: .....
رشته: علوم تجربی و ریاضی و فیزیک		اداره کل آموزش و پرورش استان .....	نام کلاس: .....
تعداد سؤال: ۱۷		آموزش و پرورش شهرستان .....	نام طراح: اسفندیار محسنی - ناحیه ۲ ارومیه
تعداد صفحات: ۳		دیرستان .....	مدت آزمون: ۶۰ دقیقه
آزمون پایانی دی ماه (نیم سال اول)		سال تحصیلی ۹۸-۹۷	تاریخ آزمون: ۹۷/۱۰/۹
بارج	مهارت واژه شناسی (دو نمره)		
۱	۱	ترجم الكلمات التي أشير إليه بخط: الف) حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ حِرَاحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ. ب) لِحَا النَّبِيِّ (ص) إِلَى غَار ثَوْرٍ. ج) اللَّهُمَّ اعِنِّي فِي دُرُوسِي. د) صَدِيقِي مُصَلِّحُ السَّيِّئَاتِ.	
۵/	۲	صغ علامة المرادف (=) والمضاد (#) بين الكلمتين: الف) الماضيّة .... السَّابِقَة ب) ذَاة .... ذَوَاء	
۵/	۳	الف) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الفريق L الحافلة L المنقح L اللّعب L ب) اَكْتُبِ الْجَمْعَ لِكَلِمَةِ «الْفَأْس»:	
۵/۴	۴	مهارت ترجمه به فارسی (نُه نمره) ترجم الجمل التالية: (المطلوب منك ترجمة مألوفة). الف) إِذْ الْعَسَمَ لَا يَتَكَلَّمُ؛ إِنَّمَا يَفْصِدُ إِبْرَاهِيمُ الْإِسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَافِنَا. (۰/۷۵) ب) نَظَرُ «غَارِفٍ» إِلَى وَالِدَيْهِ، فَرَأَى ذُمُوعَهُمَا تَتَساقَطُ مِنْ أَعْيُنِهِمَا. (۰/۷۵) ج) الْأَصْنَافُ تَمَائِيلٌ مِنْ حَخَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (۰/۷۵) د) جِينَمَا يَحْتَاجُ جِهَارًا أَوْ آلَةً أَوْ أَيُّ أَدَاةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ ، تَقُولُ هَذَا الْجِهَارُ مُعْطَلٌ. (۰/۷۵) هـ) يَحْمِي اللَّهُ بِلَادَنَا وَوَطَنَنَا مِنْ شُرُورِ الْخَادِثَاتِ وَيُهْدِينَا السَّلَامَ. (۰/۷۵) و) هَلْوَءِ التَّلَامِيذُ قَامُوا بِمَجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي الْإِنْتَرِنِتِ فَرَجِحِينَ. (۰/۷۵)	
۵/۰	۵	اَكْتُبِ تَرْجَمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَةِ حَسَبَ لَاءِ النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ: لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا.	

٦	١/٥	<p>تَرْجِمُ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ بِالنَّسْبَةِ إِلَى حُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ.</p> <p>الف) قَرَأْنَا فِي التَّارِيخِ أَنَّ الْفَرَاغَاتِ (زَادَتْ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ وَلَكِنَّ النَّاسَ لَمْ يُتْرَكُوا سُذَى). (١)</p> <p>ب) لَيْتَهُمْ يَنْفَهُشُونَ أَنَّ أَكْثَرَ الْمَفَايِدِ فِي الْعُضْبِ. (٥/٠)</p>
٧	١	<p>تَرْجِمُ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ حَوْلَ الْخَالِ:</p> <p>الف) شَاهَدْتُ التَّمْلِيدِينَ بَيْنَ الشَّخْرَتَيْنِ خَالِسَيْنِ.</p> <p>ب) تُدَافِعُ سَمَكَةُ «التَّيْلَابَا» عَنِ صِغَارِهَا وَهِيَ تَسِيرُ مَعَهَا.</p>
٨	٥/٠	<p>إِنْجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) نَحِبُ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ.</p> <p>دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد.   دوست می دارد که شکار را زنده، بخورد.  </p> <p>ب) يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ قَبْلَ أَكْلِ الطَّعَامِ.</p> <p>نام خدا را قبل از خوردن غذا یاد می کند.   نام خدا قبل از خوردن غذا یاد می شود.  </p>
٩	١	<p>أَكْبِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجَمَةِ:</p> <p>الف) خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينَةٍ وَلَيْسَ الْإِنْسَانُ سِوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ. ← خداوند انسان را از ..... و انسان چیزی جز گوشت و ..... و بی نیست.</p> <p>ب) جِئْنَا رَأَيْتُ هَذَا الْمَشْهَدَ، تُذَكِّرُتِ الْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ. ← زمانی که این ..... را دیدم، اماکن مقدّس را .....</p>
١٠	٢	<p><b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)</b></p> <p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الْمُشَارَ إِلَيْهَا بِخَطِّ:</p> <p>الف) الْإِنْسَانُ كَانَ قَدِ اكْتَشَفَ الْأَنْزَارَ الْقَدِيمَةَ. (.....) ب) قَدْ أُدْبِتُ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي الْمَنَةِ الْمَاضِيَةِ. (.....)</p> <p>ج) الْقَوْمُ كَانُوا يَنْهَاسُونَ. (.....) د) مَنْ رَأَى هَاتَيْنِ الْمَدِينَتَيْنِ الْمُقَدَّسَتَيْنِ، إِشْتَقَّ مَرَّةً أُخْرَى لِيُنَازِحَهُمَا. (.....)</p> <p>ه) جُعِلَ هَذَا الْيَوْمَ سَعِيداً لَنَا. (.....) و) «المنصور» لَمْ يَشْتَغِلْ فِي الْمَرْعَةِ. (.....)</p> <p>ز) إِزْحَمُوا النَّاسَ حَتَّى يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ. (.....) (.....)</p>
١١	١	<p>أَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الَّتِي أُسِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ:</p> <p>الف) فَأَحْضَرُوهُ لِلْمُحَاكَمَةِ. (.....) ب) لَا يَتْرِكُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ سُذَى. (.....)</p> <p>ج) إِفْتَهُمْ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ. (.....) د) لِمَ تَصْغُدِينَ الْجَبَلِ؟ (.....)</p>
١٢	٢٥/١	<p>عَيْنٌ مَا لَيْسَ فِيهِ لَا نَافِيَةٌ لِلْجِنْسِ:</p> <p>الف) لَا سَيَّارَةَ مَحْتَاحَةً إِلَى التَّصْلِيحِ. - ب) لَا تَهْنُوا وَلَا تُحْزِنُوا. - ج) لَا قَرْنَةَ دُونَ مَسْجِدٍ. -</p>
١٣	٢٥/١	<p>إِنْجِبِ مَا لَيْسَ فِيهِ حَرْفٌ مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ:</p> <p>الف) إِنْ تَعْمَلْ يَجِدْ تَجْتَمِعُ الْمَحْصُولُ حَتَّى نِجَايَةِ الْيَوْمِ.</p> <p>ب) هُوَ خِيَوَانٌ خَبِيلٌ لَكِنَّهُ يُعَدِّي مِنَ الْفَرَائِسِ الْحَيَّةِ.</p> <p>ج) إِنَّهُ رَجُلٌ صَادِقٌ وَصَبَّارٌ.  </p>

٢	<p>عَيْنِ الْمَخَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ:</p> <p>الف) شاهدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمَسَافِرِينَ وَأَقْبَعِينَ أَمَامَ مَسْجِدٍ كَبِيرٍ.</p> <p>ب) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَهِيَ تَسِيرُ مَعَهَا.</p> <p>ج) الطَّائِبَةُ فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهَا مُجْتَهِدَةٌ.</p> <p>د) فَإِنَّ جَرَبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِيُونَ.</p> <p>هـ) اِسْتَعْلَى «عَلِيٌّ» فِي الْمَرْزَعَةِ، نَشَاطُهُ يُبِيرُ التَّعَجُّبَ.</p>
١/٥	<p>عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْمَبَالِغَةِ وَاسْمِ الْمَكَانِ وَاسْمِ التَّفْضِيلِ ثُمَّ اَكْتُبْ تَرْجَمَةَ اسْمِ الْفَاعِلِ فَقَطْ.</p> <p>الف) هَاتَانِ الْبَنَاتَانِ قَامَتَا بِجَوْلَةٍ عَلَبِيَّةٍ فِي الْإِنْتَرِنِتِ مُتَسِمَّتَيْنِ. - ذَهَبْتُ إِلَى زِيَارَةِ مَدِينَةِ الْمَنُورَةِ. - رَأَى هَذَا الْمَشْهَدَ. - جَرَّ سَيَّارَتَهُمْ بِالْحَرَّازَةِ وَهِيَ خَيْرٌ وَسَبِيلَةٌ.</p>
١	<p><b>مِهَارَتِ دَرَكِ وَفَهْمِ (دو نمره)</b></p> <p>اِسْتَجِبْ لِلْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً:</p> <p>الف) .... هُوَ أَنْ يُكَلِّمَ النَّاسَ بِصَوْتٍ خَفِيفٍ. (الشَّعَائِرُ - التَّهَامُسُ - الْحِوَارُ)</p> <p>ب) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَالْمُتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ: ..... (الْحَقَّةُ - الْكَافِرُ - الْحَيْفُ)</p> <p>ج) ..... أَعْلَى مَكَانٍ فِي الْجَبَلِ. (الْقِمَّةُ - الْحُطَّلُ - الْعَالِي)</p> <p>د) الْوَجْعُ، الَّذِي يُؤْذِي الْإِنْسَانَ فِي عُضْوٍ مِنْ أَعْضَاءِ جَسَدِهِ: ..... (الْأَمُّ - الرَّجُلُ - الْبَكَاءُ)</p>
١	<p>اِقْرَأِ النَّصَّ وَاجِبْ عَنِ الْأَسْبَلَةِ:</p> <p>جميع الحيوانات يحتاج إلى مقدار من النوم، فالحيوانات التي تتنور أنها لا تنام - كالأسمك - فهي تستسلم للنوم أيضاً و لا تتحرك في هذه الحالة. بعض الأسماك تبقى تحت الصخور المرجانية والأعشاب المائية وينام نوماً عميقاً وعيناه في هذه الحالة مفتوحتان لتظل الأسماك الأخرى أنه ليس نائماً.</p> <p>الف) ماذا يفعل بعض الأسماك تحت الأعشاب المائية؟</p> <p>ب) لماذا يفتح بعض الأسماك عيونها حين النوم؟</p> <p>عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالخَطَأِ:</p> <p>ج) يَنَامُ بَعْضُ الْأَسْمَاقِ وَرَاءَ الصُّخُورِ لِأَنَّهُ لَا يَجِدُ مَكَانًا آخَرَ. -</p> <p>د) لَا يَسْتَسَلِمُ بَعْضُ الْحَيَوَانَاتِ لِلنُّوْمِ. -</p>
مجموع ٢٠	

أرجو لكم التوفيق. اسفنديار محسنی، دبیر عربی ناحیه ۲ ارومیه

پاسخنامه سؤالات نیم سال اول - دوازدهم تجربی و ریاضی - طراحی و پاسخگو: اسفندیار محسنی، دبیر عربی ناحیه ۲ ارومیه

۱- الف) کشمکش	ب) پناه برد	ج) مرا باری کن	د) تعمیرکار
۲- الف) الماضیة- الشایقة	ب) ذاءة# ذواءة	۳- الف) الحافلة	ب) القلوس
۴- الف) به راستی بت سخن نمی گوید؛ ابراهیم فقط قصد مسخره کردن پنهانمان را دارد. ب) «عارف» به پدرش نگاه کرد، پس اشک هایشان را دید که از چشم هایشان جاری می شوند. ج) بتها مجسمه ها (پیکرهایی) از سنگ یا چوب یا آهن هستند که به غیر از خدا عبادت می شوند. د) زمانیکه دستگاه یا وسیله یا ابزاری نیاز به تعمیر دارد، می گویم این دستگاه خراب است. ه) خداوند سرزمینمان وکشورمان را از بدیهای حوادث نگه می دارد و صلح را به ما هدیه می کند. و) این دانش آموزان، شاد و خوشحال به گردش علمی در اینترنت پرداختند.			
۵- ما هیچ دانشی نداریم به جز آنچه که تو به ما یاد دادی.			
۶- الف) در تاریخ خواندم که خرافات در طی زمانها زیاد شدند ولی مردم بیهوده رها نشدند. ب) کاش آنان می فهمیدند که بیشتر زشتی ها (گناهان) در عشم هستند.			
۷- الف) دو دانش آموز را در بین درختان، نشسته دیدم. ب) ماهی « تیلابا» در حالیکه همراه بچه هایش راه می رود از آنها دفاع می کند.			
۸- الف) گزینه اول ب) گزینه دوم	۹- الف) گلی - استخوان	ب) صحنه - به یاد آوردم.	
۱۰- الف) کشف کرده بود	ب) به جا آورده ام (انجام داده ام)	ج) بچ می کردند	د) مشتاق می شود
ه) قرار داده شد	و) کار نکرد	ز) رحم کنید- تا به شما رحم کند	
۱۱- الف) ماضی	ب) مضارع مجهول	ج) امر	د) مضارع
۱۲- گزینه ب	۱۳- گزینه الف		
۱۴- الف) جماعة: مفعول- کثیر: صفت	ب) صیغار: مجرور به حرف جر- هي تیسیر مَعَهَا: حال	ج) مجتهدة: خبر	
د) الله: مضاف الیه ه) علی: فاعل- نشاط: مبتدا			
۱۵- اسم فاعل: مُبْتَسِمَتَيْن (شاد، خوشحال)- اسم مفعول: للمؤرة- اسم مبالغه: الجزارة- اسم مکان: المشهد- اسم تفضیل: خیر			
۱۶- الف) التهامس	ب) الخیف	ج) القیفة	د) الألم
۱۷- الف) هُم یتأمون	ب) ینظرُ الأسماکُ الأخری أَنَّهُ لَیسَ نائِمًا.	عَرِنَ الصَّحیحُ والحَطَأُ: الف) خطأ ب) خطأ	
دیدگاه های همکاران عزیز در مورد سؤالات و پاسخنامه، مطلوب و صائب است. با احترام: محسنی.			
طراحی سؤالات تمام پایه های متوسطه دوم			
تماس و پیامک: ۰۹۱۴۱۸۷۴۸۹۶ - تلگرام: ۰۹۳۵۸۷۴۳۷۹۶			